Prefatio ſancti Hieronymi preſbiteri in pentateucum incipit.

DEſiderii mei de
ſideratas accepi epiſtolas.
qui quodam preſagio futu
roꝝ cum daniele ſortitus
ē nomē: obſecrātis: vt trāſ
latum in latinā linguā de hebreo ſermone pē
tateucū veſtroꝝ auribus traderē. Periculo
ſum opus certe ⁊ obtrectatoꝝ meoꝝ latrati-
bus patens: qui me aſſerūt i ſeptuagita iter-
ꝑtū ſuggillatōz noua pro veteribuſ cudere:
⁊ ita igeniū quaſi vinū probātes: cū ego ſepiſ
ſime teſtatus ſim me pro vili portōne i taber
naculo dei offerre q̄ poſſim: nec opes alteri-
us alioꝝ pauptate fedari. Qd vt auderē ori
genis me ſtudiū prouocauit: qui editioni an
tique trāſlatōnē Theodotioīſ miſcuit aſteriſ
co ⁊ obelo. i. ſtella ⁊ veru omne opus diſtin-
guens. dū aut illuceſcere facit que minus an
te fuerant: aut ſuperflua queq̧ iugulat ⁊ con
fodit: ⁊ marie que euāgeliſtarū ⁊ apoſtoloꝝ
autoritas promulgauit. In quibus mlta de
veteri teſtamēto legimus: que i nr̄is codici-
bus nō habent: vt ē illud. Ex egipto vocaui
filiū meum. et qm̄ nazareus vocabit: ⁊ vide
būt in quē ↄpunxerūt: ⁊ flumia d̾ vētre eius
fluēt aque viue: ⁊ q̄ nec oculus vidit: nec au
ris audiuit: nec in cor hoīs aſcendit q̄ prepa
rauit deus diligentibus ſe: ⁊ multa alia que
propriū ſintagma deſiderāt. Interrogemus
ergo eos vbi hec ſcripta ſunt. et cum dice-
re nō potuerit. de libris hebraicis proferā?
Primū teſtimōiū ē i Oſee. Secūdū i Eſaia.
Terciū i zacharia. Quartum in prouerbijs.
Quintū eq̄ i Eſaia: qd multi ignorātes: apo
criphoꝝ delirāmēta ſectant. ⁊ hiberas neni
as libris autēticis ꝑferūt. Cauſas erroris n̄
ē meū exponere. Iudei prudenti factum di
cunt eſſe cōſilio: ne ptolomeus vnius dei cul
tor etiā apd̾ hebreos duplicē diuinitatē de
prehēderet. Qd maxime idcirco faciebāt: q̄a
in platonis dogma cadere videbatur. Deni
q̧ vbicūq̧ ſacratum aliq̄d ſcriptura teſtatur
d̾ patre: et filio: ⁊ ſpirituſancto: aut aliter iter
ꝑtati ſunt: aut oīno tacuerūt vt ⁊ regi ſatiſfa
cerēt: ⁊ arcanum dei n̄ vulgarēt. Et neſcio q̄ſ
primus autor ſeptuagita cellulas alexādrie
mēdacio ſuo extruxerit: q̄bus diuiſi ead̾ ſcri
ptitarint: cū ariſteus eiuſd̾ ptolomei hypera
ſpiſtes: ⁊ n̄ multo poſt tēpe Joſephus nihil
tale retulerint: ſed i vna baſilica cōgregatos
cōtuliſſe ſcribāt: n̄ propheraſſe. Aliud ē enī
eſſe vatē: aliud ē eſſe iterp̄tem. Ibi ſpūs ven
tura ꝑdicit: hic eruditio ⁊ verborum copia:
ea q̄ itelligit trāſfert. Niſi forte putādus eſt
Tullius economicū xenofontis: et Platōis
pythagorā: ⁊ Demoſthenis ꝓ theſifonte. af
flatus rhetorico ſpū trāſtuliſſe. Aut alit̾ d̾ eiſ
dē libris ꝑ ſeptuaginta iterp̄tes: alit̾ ꝑ apo-
ſtolos ſpirituſſanctuſ teſtimōia texuit: vt qd
illi tacuerunt: hi ſcriptū eē mētiti ſint. Quid
igit̾? Dānamus veteres? Minime: ſed poſt
prioꝝ ſtudia i domo dn̄i q̄ poſſum⁹ labora
mus. Illi interp̄tati ſunt an̄ aduētum xp̄i: et
qd neſciebāt: dubijs protulere ſentētijs. noſ
p⁹ paſſionē ⁊ reſurrectōz eius n̄ tam prophe
tiā q̄ hiſtoriā ſcribimus. Aliter em̄ audita:
alit̾ viſa narratur. Quod melius itelligimuſ
meli⁹ ⁊ proferimus. Audi igitur emule: ob
trectator auſculta. Nō dāno: n̄ rep̄hēdo ſep
tuagita: ſed cōfidēter cunctis illis apoſtoloſ
prefero. Per iſtorū os michi chriſtus ſonat
quos an̄ prophetas iter ſpiritalia cariſmata
poſitos lego: i q̄bus vltimū pene gradū i
terpretes tenēt. Quid liuore torq̄ris? Quid
impitorum aīos ↄtra me cōcitas? Sicubi i
trāſlatōne tibi videor errare: interroga hebre
os: diuerſarum vrbium magiſtros cōſule:
Qd illi hn̄t d̾ chriſto: tui codices n̄ hn̄t. Ali
ud ē ſi cōtra ſe poſtea ab apoſtol̾ vſurpata te
ſtimonia probauerunt: ⁊ emēdatiora ſunt ex
emplaria latina q̄ greca: greca q̄ hebraica.
Verū hec cōtra inuidos. Nunc te dep̄cor
deſideri chariſſime: ut quia me tm̄ opuſ ſubi
re feciſti: ⁊ a geneſi exordium cape: oratōni
bus iuues quo poſſim eodē ſpū quo ſcripti
ſunt libri i latinum eos trāſferre ſermonē.